

واعتصموا بصحب الله جميعا ولا تفرقوا

EL-ETIHAD

DIRECTION : 18 rue de la Kasba, 18 - TUNIS

الصحافة حرة تقول في حدود القانون ما تشاء  
وتتخذ ما تريد فليس من الرأي ان نأخذ لم نتخذنا  
بل الواجب ان نسال انفسنا لم نغفل ما نتخذنا عليه  
سعد ياشا

من قبل عددا عدد مشتركا

# الاتحاد

جريدة سياسية أدبية اجتماعية تصدر مرة في كل اسبوع

\* الاشتراكات تدفع سلفا \*

ونرسل باسم مدير الجريدة وصاحب امتيازها

الشاذلي بن احطاب

صاحبة القصبة عدد ١٨ بتونس

عن سنة داخل المملكة ..... ٢٠ فرنكا

وخارجها ..... ٢٠ فرنكا

ولا يعتبر الوصل الا ان يكون بامضاء المدير

الاعلانات يتخير فيها مع الادارة

## فضايع ادارة الأشغال العامة التونسية

المهندسين يوجدون تحت سطوتهم وتقودهم وتأثيره  
والسا كان داخلا في شركة الاشغال العامة  
بموسيليا. تلك الشركة التي من اعضائها سيروس  
ولوشور وها فيها من اكبر المصالحين ولها عليها  
السلطان. فان هؤلاء الثلاثة جعلوا في وحدة تنظيمية  
شركات كبيرة مثل : موحول ، ولوفا ، وضوا  
لائق ، ثم الشركات الاخرى التي لها اهمية تترى تكون  
من جعلتها حزب معتبر  
هذه الوحدة تستدعي اشغالا مهمة ونظام  
ان تكون مراقبة الحكومة اما خاضعة لها او غير  
مضرة بها وهذا الذي حققه لهم م. موريو بتونس  
ان الحزبان والمغرب وتونس بالخصوص لم  
تسبح لهم محمد آلف بسبب النظام السياسي  
والاقتصادي ، او الشووش الذي يدهورها جعلها  
ميدانا مسجحا للعمل تتوفر فيه الراحة وخصوصا  
الارباح

ان الانماج في هذه البلاد داخلة في حوزة  
تلك الوحدة وليس قسم مراقبة استثمار المناجم  
التابع للاشغال العامة هو الذي يضاهيهم لانه لا يد  
ان يكون قدره له الامر بذلك بعد ابي  
بعض الطرف وهو غير خاف وسينفذ  
اما ما يخص اشغال الطرقات فقد جيات  
التدابير حسب الامكان الى ان تتم تلك الاشغال  
تحت مراقبة اناس اوجد لهم م. ميشو مناصبهم  
وتركهم ينظرون مدة ثلاث او اربع سنوات في  
مشروعات المناجم الجديدة لذلك فهم بالتالي يدهون  
لهم  
اما مسألة سدود الادوية تلك المسألة المهمة  
من نحو عشرين سنة فانها استغضت الآف من  
سائيا المعوق . استغضت في اليوم الذي رقع فيه  
عنها النظام . ميشو . لذلك تعاقد الرقص دائر  
فوق الملايين لاجل بناء سد سيدي بوبكر وعسى  
ان يكون فيه قنع للعموم وحسبنا ان لا يكفينا بناء  
هذا السد فوق تكلفتها اربع مرات . وحسبنا لا  
تشتكي

تحت تأثير هذا الرجل القدير اوتي بجيش  
من المصورين من كافة انحاء فرنسا وتونس وجعل  
رهن اشارة ادارة الاشغال العامة . وهي استندت  
الى اجراء الابحاث اللازمة للطرقات ومد قنوات  
على كل كابو من ترصصه من ١٨٠٠ الى ٣٠٠٠  
اما الامر الذي تفرع منه فهو شروط تشييد  
المساكن والاغاثات وهك لتودجها منها لترصص  
على القاري :

ان ولادة شركة الاشغال العامة التونسية في  
تونس شركة المشاريع التونسية وهي هي التي  
تشتغل كاسانفا بالبحث والاستقصاء في الاراضي ، تحت  
اشراف ادارة الاشغال وتناقض من هذه الادارة  
على كل كابو من ترصصه من ١٨٠٠ الى ٣٠٠٠  
فرنكا في منطقة عرشها ٨٠٠ مترا  
هذا هو الثمن الرسمي الذي تتاوله الشركة

يشاكلت لجنة قسم المباحث الادارية من  
الحزب احر مشغلة في هذه الايام جميع اشغالات  
المسائل والمقومات المفيدة عن سالوك الادارات  
التونسية وسوء تصرفها بصندوق واموال الشعب  
التونسي واخلاها بالمصالح الموكولة اليها واكثرها  
من الخاوين الضخمة التي لا غاية من ورائها الا  
تبيد وتغير اموال الميزانية وعدم اكسبائها  
بالقائ السائد من داني الضرائب في الاوتة اعراضه  
وهم يسرون اموالهم نهباً لتلك الطائفة من  
المأمورين يمترونها هنا وهناك بغير حساب ولا  
خوف تبعاً ، يفعلون ذلك ارضاء للثانية والشهوات  
التي استغلبوها في عهد الاطلاق

وقد اوشكت تلك اللجنة ان تجز عملها  
وتعرض نتائج ابحاثها واستطلاعاتها على لجنة  
الحزب العليا ليرى رأيها فيها سواء بتجريم المقاتلات  
بين اعمدة الصحف او نشرها على حدة في كتاب  
يطبع ويعرض على الس تقف فيه الامة على  
مناشي الملك ومنار العاد حتى يتقن ان لا ما بها  
لواقبة البلاد من وخامة المعنى التي تهددها من  
جرا سياسة الاطلاق سوى اعلان الدستور الذي  
جاهرنا بطلان منذ ثلاث سنوات والادارة تصادم  
وتضع اصابعها في آذانها حذرا ان يرن فيها هذا  
الصوت المكروه لدى اصحاب سياسة الاطلاق وسواء  
احوا ام كرها فان هذا الصوت سبقي صاحبا  
يزدد في كل مكان لانه صوت شعب مفكروم  
واصوات الشعوب لا بد وان تسمع

والذي حدا بنا الى فتح الكلام في هذا الموضوع  
قبل البت فيه من طرف الحزب فصل نشرته  
جريدة تونس الاشتراكية في عيدها الصادر  
يوم الجمعة ٢ مارس الجاري اوردت فيه نموذجاً  
من اغل الخلف في اجراءات ادارة الاشغال  
ونظرا لما اشتمل عليه من الاهمية احبنا عرضه  
على القراء وهو قليل من كثير مما تشاهد جريانه  
في كل يوم تحت ستار التشريع الاداري في بلادنا  
الاسبقية قالت :

د. بلح م. ميشو المدير السابق للاشغال  
العامة البلاد التونسية ترك خلفا له م. موريو  
وهو محل قنن وطرف بما قال فيه من لين ومهارة  
سياسية . ايقاد هنا بفضل علاقته وتاثيراته  
( كيت لا ) وهو صديق بونكاري . ولوشور .  
وغالب الابلاعين الموجودين في فرنسا . وهو  
عضو مجلس القنطار والجور وبالنسبة في جميع

( مقال عمالها ٢ ) وهناك ايضا مرتبات جميع  
مأموريها واعوانها وحراسها تساقطها الشركة لا  
تأخذ باقل من ٣٠٠٠ فرنكا في الشهر ( الواحد )  
اكتوبر ١٩٢١ نصحه :

لكل فرقة من المستقنين  
ليس هذا فقط ، فان ادارة الاشغال العامة تمنح  
هؤلاء اوازم الاقامة وبصاريب الانتقال وركوب  
الارنسال والسيارات والعربات ونهب الاحصات  
وتعطي تقفات الاكل والميت وتزود الادوات  
والقراش القبول وبصاريب الاستصباح والاستحمام  
وتؤمن احدث المستوصفات الطبية التي يتوزرون  
فيها المستحضرات وجلب الكتب الطبية المأمينة على  
معرفة الطباية وتزود ثمن المباد المحدثين واواني  
الطبخ والآلات منع المحاولات وقا يتساقط الصيد  
باختيار ان ثمن كل بقعة ٦٠٠ فرنكا  
ولست ادري ان كانت تدفع لهم ايضا معلوم  
الرخص على حل السلاح وثمن البارود ؟

واظن ( بدون ان انك من الابات ) ان  
الادارة تنطلي للفرقة زيادة عن هذه المصاريف  
عشرين في المائة باعتبار انها ارباح ( ١٠٠ )  
وشركة المشاريع التونسية منكسرة بتزويد  
المهيرة والمواد اللازمة لبناء الطرقات  
وسنرون عما قرب ان عشرة ملايين فرنكا  
تدفع صبرة واحدة في هذا السبيل حتى تستطيع  
الشركة وضع يدها على مشروع جبل وعظم في  
آن واحد وهي في الآن نفسها تنهارة راجحة  
ولم تد الى مسألة فرق الاستقصاء فانها اذا  
احدثت اغلاطا ( ويوم الله كم احداث من الاغلاط )  
فان اعوان الادارة يستاقون الصل من جديد  
او هي تبعد من نقادتها وتقاضي المصاريف  
اللازمة من جديد من ميزانية الادارة لتدارك  
اغلاق تلك الاغلاط :

ويقتضي هذه الشروط الكريمة البارة التي  
منحت لشركة المشاريع التونسية التي كما احداث  
قائلا رجعت اودقت مالا عاد عليها ارباح مضافة  
فان الكيلو مين المستعصى يكاف على اقل تقدير  
٣٠٠٠ . يتبعان اعوان الاشغال العامة قانونا  
بهذا العمل وكلف الكيلو مين ٨٠٠ فرنكا  
وقال المصاريف كانت عليهم عدى الخيام التي كانوا  
يأبون تحتها

اذ جميع الناس في هذه الديار وقبرها يداون  
ان م. ميشو رغما من تمكنه وانزوائه هو داخل  
في شركة الاشغال العامة ، وهو احد مدبريها  
واحد اعضاء مجلس مهندسيها واعوان شركتها  
المشاريع التونسية لا يتكئون ذلك اما الامر الذي  
ربها بها من بعض الناس فهو ان م. ميشو وبقيته

ومزى هذه العوالت اننا نعيش في عالم مغفلين  
من الراسخين والوطنيين الهامين للاراضي  
والاملاك وهؤلاء لا يقيد بهم شي في غير ذلزال  
سياسي يقضي عليهم العجز والسكران وهو ما  
تتمناه لهم

# العالم الاسلامي

نور تركيا بايزير - المجلس المي ومعاودة لوزان

تصريحات كروزن ومسيبوليني - الصلح قسب  
فوسين اودونتي - فكش اليونان للافاقية الاسرى  
- مصر - استيلاء طرابلس

انتجت مشكلة اوزير عن فوز تام للسياسة النمساوية وذلك بتراحم غريب من انكليترا سالم المتجنون في ٢٣ فبراير مذكورة لعدنان بك بقرحون فيها سحب منهم الحرية من جون اوزير ما عدى عشرة منها وذلك فيما اذا سحب الاتراك لاجنتهم ونصحت المذاكرات على هذه القاعدة واذا بالاسطول الانكليزي يسلح اعرجون حسب القرار التركي بدون مفاهمة او اتفاق مع ثلاثه المتجنين ولم يسلم هؤلاء الا ابتداء به فما اعجب سياسة انكليترا وما اغرب تغلبها على ان هذا الانهزام السياسي للمتجنين يمكن ان يعتبر فوزا سياسيا عاما لانكليترا بفضل ما استعملت فيه من الدهاء لان المحجة التي تمسكت بها لسحب بوارجها هي الادلال على سلامة مقاصد المتجنين نحو تركيا واحداث تأثير ادي حسن على المجلس المي اثناء مناقشته في المعاهدة حتى تكون انكليترا التي نسبت في اغراض مؤثر لوزان تحت شعار فرنسا مؤثرة على سير الصلح بصورة حسنة في الشرق رغم فرنسا هذا ما تمكنت سياسة انكليترا من انجازها في مسألة اوزير التي يمكن تلخيصها في امرين: اولاً فوز السياسة التركية على سياسة المتجنين ثانياً فوز السياسة الانكليزية على سياسة فرنسا لظهور الاولى بظهور المسألة رغم ما تكنه من العدواة وظهور الثانية بظهور المقاومة رغم امالها السلبية

اما مناقشات المجلس المي فقد كانت طويلة شديدة حادة ولم يهتد ان مجلس امة اشتغل بدراسة معاهدة لاقتل المجلس التركي بسودة لوزان وقد كانت الحكومة ترى الموافقة على ما حور باتفاق في لوزان وطرح المسائل الاقتصادية التي تشددت فيها فرنسا من المعاهدة ليم فيها من بعد اتفاق بين الجانبين وبعد ان حال كل خطيب وجال وسلط انوار اعقايق من اصطدام الافكار قرر المجلس المي المصادقة على برنامج الحكومة بعد تعديل قليل ونشر المجلس على البلاغ الآتي تلخيصه ان مشروع اتفاقية لوزان تضمن شروط منافية للاستقلال الوطني لذلك نراذ غير مقبول برمتها واذا تحت الدول المتجننة في قوله كذلك فانها تكون وحدها مسئولة عما يقع والمجلس المي ياذن الحكومة بغالبية غلبة بالاستمرار على مساعيها لتأدية الصلح على القواعد الآتية: حل مسألة المواصلات الجوية في امد قريب والتوصل على تحقيق الاستقلال التام في المسائل الاقتصادية والمالية والادارية، اخلاء المحجود المتجننة ما يتصل من اراضي الدولة عند اعضاء الصلح ( لا عند المصادقة عليها ) كما بالمعاهدة

تري ان المجلس المي واثق على كل ما قد نصحت باشا باورزان واحترق احتراراً منهم ثم وقع تحرير لائحة طلبة الذليل تشمل الثغرات المراد ادخلها على المعاهدة وهي تغييرات ليس لها كبراهية خصوصاً وان اغلبوا وانع عليه الاتفاق بين الطرفين بعد تسليم المسودة. كمالة تحليل المفاهيم في المسائل الاقتصادية التي وقع الاتفاق على بين بومبار وعصمت وطرح مسألة المواصلات من المعاهدة وحلها راساً بعد ذلك وقد واثق عليه كروزن اما التغييرات الاخرى فلا نرى قيام عوارض في سبيلها خصوصاً وقد صرح كروزن انه يقبل المفاهيم في ثلاثة امور فإحدى تركيا الغرامة التي تقمها اليونان والتي يبالغ الاتراك بحق في طلبها والضمانات العديدة للاجانب المسائل الاقتصادية فترى ان قبول كروزن بالمال كرامة في هذه المسائل يجعل اهل السلام وطيداً اما مسولوني فان تصريحاتهم في الاول من مارس فتجيب بالامس من هذا حيث انه لا يرى تقييد المسائل التي يجب إعادة النظر فيها بل يريد المذاكرة في كل ما يقدمه الاتراك وافكار بوانكاري كذلك وعليه فاننا نرى مسألة الصلح اصعب امراً مقنيا ( رغم تشاؤم بعض الساسة ونكش اليونان لانفاقية تبادل الاسرى التي تقدمت بينهم وبين الاتراك فانهم بعد ان ارجعوا بعض الاتراك ( ١٠٠٠ تقريباً ) اقلعوا عن ذلك بعد دعوى الحكومة المي بالشرع نفي اليونانين ساحل البحر الاسود وقد قررت الحكومة المي انشاء دوائر الارغام اليونان على الوفاء بهم وهدم ولا بد ان ياتي يوم قريب هذا يعني في الصلح التركي بصورة عاجلة ويكون ذلك خطوة اولى ( لا نهائية ) في سبيل السلام بالشرق الاخير ولتلتفت الآن قليلاً الى حالة اخنا المصرية الواقعة في طلب حقوقها السائرة في سبيل استقلالها

ترجع منسدة محمد نسيم باشا في صدر الوزارة واعدا الامة بالدستور وسعة انجازها والعمل لمصلحتها وتحقيق استقلالها الا ان الدور لم تمج بعد ذلك حسب وعد الوزارة ورغبة الامة. بل قد ارتكبت فحوات مبهمة بعضها غير قابل للفقران والتكبير واحدها مسألة السودان ومسألة اوزان اما مسألة السودان فقد جاهد في الدستور المصري ان يلائم ذلك مصر بقلب بملك مصر والسودان وان الدستور لا يشمل بلاد السودان رغم ما اعتبرها من المملكة المصرية وهنا طلبت انكليترا ان لا تلتف السودان من قلب امك والتمس المحملة الثانية: قائلين ان مسألة السودان احدى المسائل الاربعة التي تجب فيها اتفاقية بين الجانبين حسب لائحة ٢٨ فبراير ١٩٢٢ وقوي الجدل في هذه المسألة ووصلت انكليترا للدور النهائي، فاعادوا صنع نسيم باشا انك كرسى الوزارة وسلم للامة امرها كلاً بل خضع لارادة الانكليز ورشي بالموافقة على ترك السودان.....

واما مسألة لوزان فان وزارة مصر كان يمكنها اغتنام تلك الفرصة المارحة القضية المصرية ايام امك مؤتمر اشتغل بقضية الشرق وكان يمكنها الاستفادة من كل صورة

الانها لم تغفل ولم تغفل ادنى شيء. فدار الكلام على مصر في المؤتمر كما تشتهي انكليترا طبعاً وسعدناو محمد نسيم وقت وقعة المؤتمر اراد نسيم باشا ان يكون كالسيم مع الانكليز. لكن هبت عليه عاصفة الامة المصرية فدهورته واضطر ( في اوائل فبراير ) الى تقديم استعفائه بعد فوات الوقت وآسفلاً. ولم يلبثنا الى الآن بتشكيل وزارة اخرى ورأى الشعب المصري الخطر مهدداً به فهب باجمعه للدفاع عن حوزة وطنه واسترجعت انكليترا حسب نهديها حرية عملها فزجت الناس في السجون واصدرت الاحكام القاسية وبأشر جنودها اعمال الانتقام بوحش. ولم تقادر سلاحا اخترعته السلطة الاستعمارية ولكن افيد تلك الاسلحة باقوى ادمام عزيمة شعب كمال وارادة امة اسرها كلاً لم تبال بوجد على وجه الارض ولن يوجد سلاح اشد قفلاً واوقى تاثيراً من ارادة الشعوب التي ادرت كفتها قاتبتها لعلم احبة تريد حريتها وتطلب استقلالها وودونكم طرابلس الغرب فاساروها وخزوا لكم منها مثالا. استمرت الحرب قائمة على قدم وساق فيها بين المسلمين والاباطين وكان العالم الاسلامي السامع المنجد قد نسي ان طرابلس عضو من اعم اعضاءه فتأفل عنه ونسيه وتركه وشأنه. فلم يرفع صوتاً لمساندته ولم يبدل له اعانتة الايديها كبدلها لقبية افراد. قفى اولئك المجاهدون الابطال في عزلة عن بقية العالم بجاهدون جهاد المستميت وما وهوا لما اصابهم في سبيل الله وما استكانوا. وقد حلت البنا الانباء احتلال الاباطين لمصرى زليطن ( وبسكتك لتصور جهاد الطرابلسيين ان اعدادهم لم يتجاوز هذا المركز الا اليوم بعد سنوات عديدة. وهو مرعى على البحر )

ويهد اليهم تنكروا من الاستيلاء على مركز مسراطم وهو قاعدة الحكومة المي العربية وذلك بعد واقعة شديدة جدا لان هذه المدينة مصطنعة على النمط الحديث باختناق والاسلاك الشائكة وكانت المحكم المام لتفريق نوري باشا اثناء الحرب الكبرى ومركز المحروم المبرور البطل رمضان بك شتوي من بعد كان لهذا الحادث الاثيف رنة حزن وكفر في كافة الدوائر الاسلامية التي اى عليها ايمانها التفاضل عما يجري باليد الطرابلسي المسكين. اما اولئك الواصل الابطال فلم يروا في هذا الحادث سوى عمل حربي لا تاثير له على الحركة المي هناك وهم عازمون على مداومة القتال الى تحقيق الامال يجب على العالم الاسلامي ان يدرك بان مسراطم لم يخسرها الطرابلسيون لانهم دافقوا عليها بقعة اعوام من عام ١٩١٥ انما العالم الاسلامي لم يرد قد خسرنا لاننا يسكنوا الميخل وعدم ردم الصوت مطالباً باعطاء اعقوق الشرعية فقتل العماراليسي. تسبب في امسالة الحرب الى هذا الحد. غير منصور ما يكابد اولئك الواصل الابطال من النار والام في حرب دامت ١٢ عاماً هذا درس مهم لبلاد العالم الاسلامي اليوم. فساد بعد يتبين ثقتنا تامة لا سيرة له الا بالانجاد احمد توفيق المنصور

## ارشاد الكافرين

في نوفمبر الفائت القيت في ايدينا رسالة شوهاء سخرقة الموضوع ركة الاسلوب ضعيفة التركيب سود يباشر رجل سافح يهاجت على ادعاء العالم بواوي مزاب شن فيها الفحارة على المتدينين من شبان قريبي ونوس واخذهم باطراف العلوم والتجني بزيئة المعارف والآداب وزعم ان قائل ذلك مارق من العقيدة منزلزل السبعين ناكب عن المحجبة البيضاء الى غير ذلك من الخبط والخلط الذي لا اثر له الا في هيلة افئذ من القاصرين المتوسمين لئلاهم وقد كانوا في كل عصر ومصر بلاه نالاً بالاسلام والمالين وقد سمي رسالته ( كشف التام عن اغراض الزنم ) وكان الاجدر ان يسميها ( كشف التام عن جهل الدوام ) حشر فيها ما شاء له جهله بالعلم والدين وما كتب فيها شياً غير الهوس والذهيان وهو يظن انه اصاب بذلك مقال الاصلاحيين من غيرته ومواطنته وما درى انه لا يصيب غير نفسه الضعيفة التي بين جنبه وتكاد يفقد ارجلها المنزور بنفسه ما لا يقبله الصواب جدوه

اما نحن فقلنا لم نمر تلك الرسالة اقل اهتمام ولكن لما اطلع عليها صديقنا التحرير شاعر المغرب المطبوع الشيخ اعجاز اراهيم بن اعجاز عيسى القراري مال الى معاصبة ذلك المتهافت وقضى ان يخبرنا من كتب ويكشف الشار عن حقيقة رسالته ويربي قيمة نفسه ويرفع الفشار عن بصائر الناس. فالف لنا رسالة يرد بها عليه اسمها ( ارشاد الكافرين ) وقد ضمنها شتى المباحث العالية التي يعنى بها المصلحون مزج فيها الدين بالعلم واترع من بينهما مذهبا ناضجاً في التربية وانهاض الروح الاسلامية التي اخدها امجاهلون اثبت فيها بالنعوس الشرعية التي لا مر فيها والادامة القليلة ان لا تنافي بين الدين والعلوم ثم اخذ يعقب الرسالة السالفة من حيث احبها ولغتها ونراكيها بقدر علمي صحيح دلنا على سعة مدارك الكاتب ونوعيه في العلم وترويه العقلية وجملة القول فالرسالة مصورة بقلم سيال ولقط وصين واسلوب محكم ومباحثها مبروة احسن ترويب. وقد طبعت في مطبعة العرب طبعاً متنناً على ورق صقيل. وهي تدخل في ١٦ صحيفة ونحن نشكر الفضل هديته الثمينة التي

خدم بها الدين والعلم والادب والاصلاح وانهيتم بتوقد الى هذا العمل الصالح الذي خدم به كافة الملحن. خدمة شتى وتتمنى لرحلته الرواج والانتشار وهي جديرة بالاعتناء

جداية على العلم  
(١)  
الناملة المرفوضون من اجماع  
بقرار من القارة العربية  
في مدارس الحكومة التي است الاسرار  
بقصد تبرير وقى السلطة المختلطة وترجم نسخة فرنسا التعدينية في الخارج يعاقب المادون الفرنسيون ثلاثتهم اذا ارتكبوا مخالفة كالشوش في التام او التشاير فيما بينهم او التشاير او غير ذلك مما ينافي الادب بالزاهر حفظ دروس وتحريرها او حل مسائل خاصة واذا بالغ المادون في وسائل التدبير حصوهم ساعات خاصة في غير اوقات التعليم او اعادوا اوليادهم سوء سلوكهم حتى يساعدهم على زجر ابنائهم عما لا يليق. وفيها اخر تدابير لهم بعد تكميل الملاحظات وانواع التدابير تادر ان ياتوا باقتافهم عن التام الى سيرة ايام والى نصب شهر واندر من التادر وقوع هذا

التدابير على فرنسي. وروعا من شدة هذا التدابير هو لا يقع الا اثر فعله شائنة

وفي جملات الزبونة الاعظم الذي اسمه المادون سنة ١٩١٩ مهاداً ضخماً لث العلم واشراق شمس النبيلة الاسلامية على ربوع افريقية الفاحلة

تأليب نظارته الدينية في سنة ١٩٢١ ثلاثة تلاميذ بالارد لغير اجل وقام اجباري والذي بعد ولادة السنة اجبارية لارتكابهم ما جعل بالاداب قساة ما

مأذا حدث ؟

اشعلت وقعة الاجماع في مجلس الدرس فرأى الشيخ دخاناً وشهد تلميذ جالس الى جانب التلميذ الذي بن خرس الشاير انه مشعلها فاعتقدت النظارة زيادة عن هذا سوء سيرة التلميذ حسب ما ذكر في الاعلام. رغم ان ائمه لم يؤخذ قبل بغير هذا التدابير: التدابير بالارد من اجماع لغير اجل التلميذ احمد بوراس القبرواني والتلميذ الطاهر بن عثمان البيلي فتصادما فيما يشاع بين الناملة على يجلهما بالدرس. وكثيراً ما يفسح ذلك في الغش بما الامر الى التشاير بصين اجماع

شان صغار المادون في ارتكابهم ما ينافي وادب التعليم فسلطان الواجب حيث ثبنت هذه المخالفات عنهم تاديبهم واصلاح ما قد من تربيتهم ولكن مهما كان الامر فليس العقاب الوحيد الذي يجدر عليهم لاول مرة هو العقاب بالطرده لغير اجل ولعابن وقام اجباري

في التدابير باعمرمان من التام على قضاء مستقبل الانسان الذي اعده ولها او اعده نفسه اليه. فاول ما يتلوه من ذلك انعطاف عن اكمال معارفه الدينية والعربية

وقد لا ييسر ان رفت لعابن او لعام ان يستاف الترامة من جديد بعد اقضاء امد الرقت ثم انه لا معنى لقوام في الاعلام لستنداعها حالاً بعد قولهم مع اعلام وفي كل منها الا اذا اولئك

على معنى احكم بالاباد. حيث لا يصح ان يذكر ذلك على معنى التعديل للاعلام. اذ ربما كانت مصالحة التلميذين او مصالحة وفي كل منهما اسم من استفادها حالاً فلا يجعل الصلح لهما بذلك في قرار الرقت لانيتهما

وقد ينوي التلميذ ان يكتب رزقه من وراء تعليمه على الشهادة الدينية. وهو الغالب الكثير



خصوصاً من المحتاجين ومن لهم ما به اتدبر الكبر  
فهم ينتظرون فوزاً بأنهم بعد أكل دروسهم كما  
يقوموا مقامهم في العمل والتفكير في صالح عائلاتهم  
وقد يريد بالتحصيل على الشهادة العلمية أن يخاص  
من أن يكون عضواً مقاتلاً في جندية أجنبية  
تعارب باسم الفتح والاستعمار

وهو جنته جزءاً من الهيئة الاجتماعية  
الاسلامية قد يكون عضواً جيا فالأجل فيها بمواهب  
التي ينفذها نور العلم ويطلع اشراقاً قلعه عنها  
التأديب بالحرمان من التعلم لأول مرة كاملة  
مكررة في لفظها ومعناها وجبراً لا يسبرها حسن  
نية مرتكبها . فهي عنوان صريح على مبدأ اتخاذ  
المعلم وسيلة سهلة من وسائل التأديب في معاهد  
العلم ولم يعرف ذلك في الجاهل إلا ان الاعتصاب  
الزيتوني لما صدر الحكم بالطرده من الجامع مصطباً  
بصفة ادارية سياسية صامعة . فهل يريدون  
أن يتخذوا ذلك قاعدة لاعمالهم ؟

نحن لا نريد باتخاذنا على النظرة العلمية أن  
تترك شيئاً من سلطنتها التأديبية الواجبة لها على  
التأديب بصفته نظارة فذلك ما هو شائع في سائر  
المدارس وواجب على المدرسين أن يبدؤوه بصدق  
وتفعل . وحيث لزم - بكل الاسف - أن نكون  
مقلدين فلننتج مدارس الحكومة . نحن اذا قضى  
علينا أن نكون مقلدين في كل شيء فليقل لنا على  
الآل اختيار في التقليد

### مدرسة سميجير الفلاحية

يقال ان الحكومة مهتمة في الآونة الاخيرة  
باصلاح مدرسة (سيدي الناس) الفلاحية وترقيتها  
الى سوية غيرها من المدارس الفلاحية الكبرى  
للاوجوده بالفريق الشمالية وانها اعدتها بعض  
التفاني فخصص لها اعتماداً ماليا قدره ١٠٠ الف  
فرنك واحداثت فيها نظاماً جديداً يمكن ان يخرج  
للتونين متعلمين قتيين في الزراعة ؟

وجسب هذا النظام المجدد فان طلبتها يزارون  
المباحث الفنية والتطبيقية ويقولون ان عددهم في  
هذه السنة بلغ ٨٠ طلباً يلازمون دروس السنة  
الاولى والثانية . والثالثة

وفي عزم الحكومة ان ترسل طلبة السنة الثالثة  
وهم ٢٠ طالباً يتجولون في جهات من المملكة  
ينهبون الى الكساح راساً ثم يصرحون على ايجامات  
اخصصة جنوب وادي مجرد حيث يزورون حقول  
المستعمرين ويشاهدون ما حدث بها من التريقات  
الصربية . ويودون بعد ذلك الى (مستعينة)  
لاستئناف الدروس

هذا ما يقال اليوم ، والله اعلم بما حقيقته  
اما نحن فلا نستبعد ذلك ، وربما كنا نراكم ان  
خصوصاً بعد ان ادركت الحكومة ان سياسة الكلام  
والترسيم لم يبعدها موضع في قاعة التوسين وانما  
تقتصر الاعمال الجديدة والآثار المصنوعة .  
وعلى كل حال القادرة بالتأنيج ، وفي وسعنا ان  
نصطبر وننتظر . فقد مكثنا اربعين حولا صابرين  
دون ان تنتظر شيئاً فكيف لا نصبر بضع سنوات  
ونحن ننتظر فها كل شيء والزمان قد استدار  
ولا بد لنا من رجعة

شكوى الامامة  
من ارتفاع اسعار الماش  
نحن المصححون اسفلح سكان قسم درب  
الزيتون من مرض باب السوبة تطلب من الحروب  
اخر الدستوري التونسي ان يث شكوانا على لسان  
جرائده مما تكبد وتناهى من ارتفاع اسعار الماش  
وغلا ا كربة المنازل وفحاش اتمان المباس ونحو  
ذلك في هذا الوقت العصيب الذي اشتدت فيه  
الازمة المالية وتطلعات الاشغال وقطعت المكاسب  
بعث لم نجد طريقاً للتخلص من هذا الارتباك  
غير بسط شكوانا وعلان كدرا من المحالة  
والرجاء من همة رجال حزينا ان لا يعموا  
هذه المسألة ويشع القول فيها عسى تنبأ الحكومة  
لثاني اضطراب هذه المحالة المحدثت بنا والله المسؤول  
ان يتولى اعانة الجميع بلبه ١٥ امضاء

### (رسالة ثانية في الموضوع)

نحن سكان حومة سيدي مبارك الصعي  
بنوس الموقعين تحت هذا ظلم من جناب حزينا  
امحان بنوب عنا في المداينة عن حقوقنا تلقا  
الازمة الشديدة المحاضرة المارة حيث اسبغت عاجزين  
عن احتسابها بسبب غلو الماش والادوات الضرورية  
للحياة .  
ولا يخفى عليكم اننا كنا من ذوي العيال  
والاولاد وقد جدد ناعن الكفاف واذا لم تداركنا عناية  
الله ولم تلتفت الينا الحكومة بين البقطة والانتداب  
فانا سنموت جوعاً ونسوء حالة البلاد والعباد بالله

يليه ١٣ امضاء

### مدينة قرطاجنة والتفتيش

نشرت الصحف الرسمية والشيعة بها في  
هذه المدة خبر ادخال حصينات على ادارة المعارف  
وجعلها ادارة لعلوم المعارف تشتمل على قسم التعليم  
وقسم الانوار وقسم الفنون

وقالت تلك الصحف ان كل قسم من هذه  
الاقسام مستقل في بابيه مستقل بما اوكل الي عهده  
وقالت ان هذا تحسين كبير ادخل على ادارة العلوم  
علما كل ذلك ولم نبهل ان هذا (التحسين  
الكبير) لم يتجاوز حد الادارة وان اشاء المدارس  
الابتدائية بالااق وجعل المدرسة الصادقية مدرسة  
ثانوية وانشاء مدرسة اخرى تعانها ببقاقل لم  
يقض منها غير نشر اخبارها بالشرقيات الرسمية  
فحبس

قلنا هذا هو التحسين الذي ادخل على قسم  
التعليم فما هو يا ترى التحسين الذي ادخل على  
قسم الانوار ؟

فما عشنا ان قرأنا بالشرقيات الرسمية ايضا  
ان ادارة الانوار تال جهدا في سبيل التفتيش  
والتنقيب والبحث عن اثرا الامم المارة بهذه الدار .  
ثم تعقنا في البحث قرأنا ان كل ما اكتشف  
من الانوار هو مرة مجهودات فردية او نتيجة  
من نتائج الجمعيات العلمية

تجنبنا من كل ذلك وتولنا الدهشة وتبرأ  
لنا ان مجهود الادارة اتسوال لا اعمال وان  
الترويج له شأن فيها اكثر مما بالحقيقة وان  
الواقع

تسائلنا لماذا الت كرارس التي نشرتها ادارة  
الانوار باللغة الفرنسية في بعض الاساطير الرومانية  
لم تكن بالبري ايضا ؟ - وتسائلنا لماذا لم تكن  
بالبرية فوق الآثار الموجودة بالمناخ وغيره ،  
وتسائلنا فرق كل ذلك - لما لم تشفي قضا عريا  
للبحث عن الآثار الاسلامية التي تكون في الآثار  
في جانبها بجانية قلامة ظفر ؟

فلم نر من جواب من الادارة وان نرى جوابا  
ما دام المدرسون يرون ان في كتمان انباء التفتيش  
الاسلامي فائدة السياسة الاستعمارية وما دام عليه  
الكتاب الفرنسيون مثل (اميل قايي) يقولون  
« ان تعليم الامة - المستعبد تاريخ اجدادها ليعلم  
مضرة بصحة الدين احتواها

على ان كل ذلك لم يكن الا خواطر تدور بالكارنا  
لدينا بان كتمان الحقائق التاريخية لا يضرنا بهال  
لانا نولنا امر تاريخنا باليدنا  
والذي تجنبنا منه ان اعطى حكومة التوسية  
بصد الاتفاق مع بعض العلماء من الولايات المتحدة  
لصكي يتولوا التفتيش بقرطاجنة حتى يظهروا  
الآثار التي لم يظهرونها الفرنسيون الا ما قل  
قلنا مرحبا بهذه اللجنة لانها ستظهر عظمة  
العصب التونسي

ولكن تسائلنا لماذا لم يتول ذلك علماء فرنسا ؟  
فلم نجد من جواب عند الآن ولم نعلم سر هذا  
السبب . وعهدنا ان الانكابر تتولوا امر التفتيش  
يايديهم بصبر وكذلك فعل سائر المستعمرين  
ولعل الايام تبدي لنا سر هذه الامور ان شاء  
الله تعالى

### مكاثبات الجهات

ماطر

رسالة لمكانينا (تأخرت)

لم يزل مامور بوليس هذا الطرف متعاطيا  
مضايقة اصحاب القهوات من التونسيين ومعاذهم  
بانواع الاضطهاد . ذنبهم الوحيد (في نظره)  
انهم هم بالشيخ الفكرة الدستورية الحرة وهي  
الحريية الوحيدة التي صارت شغلا شاعلا لا فكار  
الاداريين في الحكومة ويفشون انتشارها يثر  
البوادي .

وقد كنا تعرضنا لشي من ذلك في الرسالة  
الماضية المنشورة بعدد ٦٠ من الاتحاد . وما  
نحن نردفها اليوم بالرسالة الثانية في الموضوع مع  
التأكيد بشدة المامور للضغط على المذكورين  
ويقول الناس انهم موجه بالاكثر لوليتنا المقدم  
السيد حمود ميهوب ذلك الرجل المنجزة للاعمال  
الفاضلة المعروف بالاخلاص والشفافي في معية  
الوطن

فقد علنا اخبار ان المامور لا يهجم له طريق  
في البحث عن وسيلة تمكنه من اضطراب هذا  
الرجل او على الاقل يثقل له بسا القهوة التي على  
ملكه بسوق البلد وهي لا تاتي له الا من جهته

بيت عاري السيل بها حن يصر على رجل بات  
بها دن خط اسعد وقتنا بدعنا الميت . ولما  
كان القدس محورا باللغة الفرنسية وهو لا  
يعرف الكتابة بها فانه عدل الى ضبط الاسماء  
بفهم بالبرية بالخط في البحري

ولكن حن ذهب لمرض القدس في الوقت  
الحسن لذلك على المامور للاطلاع عليه وتوقيعه  
وجعل المامور الكتابة بالبرية فكتب عليه ذلك  
واعبره خطبا عظيما وخزقا قاحشا في نظام الامن  
العام ا فسلحه المامور على معنى الانكار من جوز  
لك كتابة القدس بالبرية ؟ فكان احزاب : فقات  
ذلك حيث سكنت اهل الكتابة الفرنسية .  
وتوليف كاتب رسمي لافهوه عسير في الوقت  
الحاضر نظرا للازمة الشديدة واناطة ذلك بغير  
مامور راتب لا يجني عهده من المسؤولية

فرد عليه المامور : اني اهل العربية تماما  
فقد وقع لك هذا القدس ؟ فاجابه السيد حمود  
العربية هي لغة البلاد الرسمية وقد جعلت لك  
الحكومة مرجعا رسميا ينقضى مرتبة من الميزان  
وهو يكون من حقوق الامة بما يتجسد من  
فرق حبيها وما عليك الا ان تامر بدسجة ما  
يشر عليك بلسان البلاد

كان اشتهر اهالي ما كن في هياشير الشيخ  
والبيان وغربا يعمل جال وغير سوا بها حسين  
الفاصل زبونا وكافوا بفضله السيد محمد الدهمول  
ليامته عنهم وتركوا ارضاين هذه القطع لرعي  
دوابهم حتى لا تدخل الاعنام الاراضي الغروسة  
وحتى لا يقع بين الناس نزاع من جراء ذلك

وبما ان الطريقة حكم النزاع هذه لم ترق  
غاية ما ساكن طرعا وهو المشوق بفصل ما يقع بين  
الناس من النزاع يترك اعتادها وعرفها الناس فقد  
عدت الى استدعاء اصحاب تلك الزابان واحضر  
الدين العدل المسمى محمد حمودة وكما اقبل رجل  
من ارباب الزابان اجري عليه بعتنا معزوجة  
بظاهر سلطنته والزعم بان يرجع في امانة محمد  
الدهمول المذكور وهددت بالقبض ان لم يرجع  
واخذ يفتنك اشياء ليست في شيء من اشفقة  
ياضقة بحفاظت الزابان ليبرر بها انتزاع التباينة  
منه وفلا قد انتزع منه رسم الاتفاق والتباينة  
العضى من ارباب تلك الاراضي

وبالجملة فكل من يرى تصرفات هذا  
الخليفة يضل اليه اسم نائب اعز السام والذي  
يجعل سلطنة هذا الخليفة تشع الى هذا احمد هو  
تتاضي عالم سوسة على اعداءه وعدم سماعه  
لشكوى الناس منه

وجاء في مكتبة اخرى ما ماخصه :

الناس هنا في قاي مزايدين من جراء الشافقة  
المالية وما زاد قافهم سوء سلوك اعوان الحكومة  
في استغلال الضرائب فانهم لا يبالون بحالة  
الناس وما هم عليهم من العسر حتى ان الكثير منهم  
لا يجد قوت يومه فباني الماكثون باستغلال  
الضرائب ويجبرونهم على دفعها او انهم يبيعون  
مكاسبهم ويبيعونهم المسكن والفراش والقطا

ولقد تنوعت هذه الضرائب وكثر عددها .  
يقول ذلك لان كلامها متخلفة الحكومة  
بطريقة الاجبار ومن بين هذه الضرائب ضريبة  
جامع بداريس

فقد عهد عادل سوسة وهو احد الماكثين  
باستغلال هذه الضريبة الى حيز اغنام الناس  
سنى يدفعوا الى القدر الذي ضرب عليهم . ولو  
وقب الامر عند هذا الحد لكان ولكن هذه الضريبة  
تأول البائس والفقر ابضا

تأول البائس والفقر ابضا

ولقد عده ارباب الانعام الذين دفعوا اعانة  
جامع باريس الى انخاف غارات الزبائن مرضي  
لاغاثهم التي دقت ضريبة الجملع نقاشاً من اجل  
ذلك بين الناس تشاجر ومروء ان للثابتة قنوسا  
يعفظها والعالم هو الساهر على تنفيذ فلانذا ترك  
الجبل على الغارب ؟

ومن عوائل الاسماء والفاقي هنا حرمان الناس  
من التداوي بالمشتقات الالهية يدعى ان اناسا  
دخاوها واشغال انهم من المومنين رغم ان  
التحقيق الذي اجري قبل دخولهم ، ولكن على  
فرض احقيته فلما وقعوا على يجوز ان يكون  
مادام دخل الذين ثبت قهرهم الى هذه المشتقات  
وترك الامراض فتدك بهم ويتهدد غيرهم من  
سكان البلاد

وحدث اخيرا ان المسمى محمد بن اعجاز احد  
بوهلال الما كن ذهاب لنفذه من رعيته له بين  
القبول ومسا كن فوجه بها معزة لفرنسي حارس  
محطة الرتل سبيدي هاني مطلقا ترعى في نبات  
الفتح فال صاحب المزرعة حارسة عنها فعلمها  
بانها طامبا طاب من ذلك الفرنسي ان يخرج  
منزله من المزرعة فلتشع ولما علم صاحب المزرعة  
بذلك رجع حاربا خشبة ان يصاب ان هو نازع  
ذلك المحارس مثل مصاوي سوق الاربعاء

#### الكلى

لقد نشرت الصحف غير مرة فصولا ضافية  
ينت فيها اعمال المسمى احمد قدور شيخ الطريقة  
التادريية بالكلى ورغم ما نشر عن اعماله القظة  
وجودة وعفته فان كومة لا تزال متصائمة  
غاضة تطرها عن سلوك هذا الرجل ما حقق  
لا قول بعض الساسة الفرنسيين في انتقاد سلوك  
الحكومة وسباحتها الفسادة انما تنجم ارباب  
الزوايا والمرابطين الذين يروجون سياحتهم  
ويشرون الجوهل بين الناس ويورثون الكلد  
واخضول

يتحقق لنا هذا عند ما نشاهد اعمال احمد  
قدور بالكلى وعند ما نتدك ما ارتكبه في العام  
الماضي بدون ان يحاكم او تنال به العدالة  
يمثل احمد قدور في بلادنا امصاصكم المدايق  
وتجتمع في شخصه ساط الحكومة على اختلافها  
بالا من المتزلة في نظارها وفي نظار نواجا ايضا  
اعتدى احمد قدور اخيرا على السيد المؤلدي  
ن احمد بن حمودة اعتداء سنوايكم بتعاقبهم ولم  
يجد المعتدى عليهم من ارباب السلطة هنا ولا  
الى انصافه من خصمه بل كامسا رفع امره الى  
احد منهم : المراقب او الخليفة او الكوميبار كانوا  
عليه ومن انصار خصمه فاضطرو بهذا السلوك  
الى مغادرة البلاد لنشر قضيتهم امام المحاكم التونسية  
وسنوايكم بما يشول البصير هذه القضية  
وتفاصيل اعمال احمد قدور

#### السرس

كنت كاتبكم بشأن اعتداء موزع البريد على  
بلقاسم بن عرق الذي نشرتم تفصيله على صفحات  
ه الانصاف واليوم اطلبكم بان الادارة انزع  
بلقاسم بن عرق بما يقاطع حقهم وهددته بالقبض

ان لم فعل ، فامتنع ههنا من الاستطال وطلب  
اجراء البحث وانصافه من خصمه فلم تنصفه  
الادارة بذلك والى من يدفع غرامة قدرها خمسة  
فرنك وخمسة صانيتها رغم ميثاقه اثبتته لتعدي  
موزع البريد عليه . كتبنا لكم هذا ليطالع الناس  
على كيفية اخضاع الحقوقي التي من شأنها ان تزيد  
الظلم انتشارا

#### سوسة

نكتب لكم اليوم بشأن ما يجريه عامل سوسة  
ضد سكان مصلحه عموما وسكان المصعدين  
خصوصا من الاعمال التي لا يتجاوز اذا سبناها  
اضطهادا واستبدادا فاقده من هذا العامل اخبرا  
قانونا جديرا ونظاما جديرا وسببا لاستخلاص  
اعانة جامع باريس في الوقت الذي يكابد فيه  
الناس انهاب الحبيبة ويدفعون عن انفسهم غرامة  
الموت جوعا ، وبدل ان تكون هذه الاعانة  
اختيارية كما هي صيرها بباركهم اخبارية بعضه  
واستعمل لاختداع سائر وسائل الجبر ومنها السجن  
وحجز الاملاك . فلقد اصبح الماشي والخنازوات  
يتبعون انما الناس في مرعاهما ليجبروهما ويضعوهما  
في محاجر الدولة حتى يدفع نرايها اعانة جامع  
باريس وقدرها مائة فرنك او خمسين عددي  
مصاريف المحجز ومعلوم اعوان الحكومة عن  
المعجز الخ

ولقد حكم العامل على المسمى بوكري التادري  
من بلد الثريات بالسجن لامتناعه من دفع الاعانة  
كا حكم على عدة من اعيان بلد المردين وسكانا  
اعلناكم بما وقع الشيخ المسعدين من سجن ابنه  
وحجز اصابه حتى دفع الاعانة فضلا حاجته  
لاعادته  
هذا بعض ما يجريه عامل ليجمع اعانة جامع باريس  
التي يقولون عنها انها اختيارية وهو لا يمنع ادنى  
الثغرة الى ما عليه سكان عمله من القافة والاحتياج  
ولا ينظر الى حال البائسين منهم فيوجد لهم من  
الاسماطات ما يخفف عنهم تلك البؤس ومرارة اغبار  
مكاتبكم

#### قران ميمون

بش البنا مكنتنا القاضل يصف لقراءه والانجاده  
حفلة زفاف المجدد الامام الشيخ مدي  
التياني نجل سلالة الاخيار فضيلة الشيخ السبي  
محمود زين العابدين على ربة الصون والتمساق  
كريمة فضيلة مولانا الشيخ سبيدي عبد الحميد  
السا قاضي سوسة النبيل  
فقي ليست الجمعية متعصب وجب الاصاب  
الاجري ائمت حفلة هذا الزفاف المبارك بيت  
العرس الكائن بنهج المرسومة في موكب مشهود  
حائل بالعلم والوجاهة والاعيان خال من شوائب  
البرع والفجور التي اعتاد السراة تشوبها هذه  
اغفلت بوضارها وتباحتها فكنت هذه اغفلت  
سارة من كل الوجود تمثل كرامة العائلة الاسماطية  
الفاضلة تجعلها الممازية ويجعلها الوافرا يسمع  
فيها لقا ولا تائب غير انمايد الشعراء واقوال الخفايا  
المفهوم وهذا القران هو الذي يصح ان يقال فيه  
شرا بالقاء والبنين

وتنتمنى ان يكون هذا العرس مثالا  
يجتني بين العائلات الوجبة في المستقبل لتطهير  
على الدفع

استغفلا من الشوائب القارة والذبح المذكرة واي  
مثل يؤخذ على غير علمنا الاعلام واجادنا الكرام  
سوق الارباب

حدثنا امر مريض لا فليس عفاي لا عفاي  
صوتها اما نزل دمايتها واصل اهل اسماها يوم  
مارس الجاني دفعها الجرح فاختلطت وغفا  
بعد ان تكبد البلوى نحو ثلاثة ايام ولما رفع ابرة  
الى البولس سبق الى السجون بعد ان اشبهه اعوان  
المحافظة شربا بالكرج ، ادخلت في سجن في  
حالة اغماء شديد ويتحدث الناس انهم في حاليتها  
استنصر ما لقيهم هذا المسكين من الضرب المبرح  
والعياش والجرح والبرد

ولما علم بذلك اعوان المحافظة وايقنوا بالشرافه  
على الهالك استعدوا له الطبيب الاستعماري كي  
يجعل لهم عفرا بعد وفاته فيقتضون بسا من  
المؤولية القانونية

هذا قابل من كثير من اعمال واجرايات  
حراس الامن العام الذين انطقت بهم الحكومة  
حاجية وحفظ ارواح وارزق السكان  
وبهجرة ما يتحقق لنا موت هذا الرجل  
المسكين المنوع من ساعته لاخرى نعرفكم باسمه  
وايغادلات اخرى اوسع واعم . مكاتبكم

#### الاجنة

لقد احتل الامن في بلادنا وكذا الباب والهاجا  
من حوله الضائقة الاقتصادية واشتدادها ، فاقبده  
خيم الكساد على كافة الادواق ونشفت الجافة فها  
حوالي مدينتنا من القرى والمدن حتى آل الامر  
الى اختطاف مواد الماش من ايدي حاملها او في  
كل يوم يخرجون من المصانع الكثير عددا من  
الفقراء امواتا من الجوع يتراوح بين السنة والموت  
وفي كل يوم يرد على البلاد من سكان البادية عددا  
كثير يدفعهم الجوع الى ارتداد القوت وهم في كل  
حين معرضون للهلاك من شدة الجوع ، لايت  
الضائقة عامة والدمع منغم على الجميع ، لافع هذه  
الاعمال جانبنا ونظن انهم اخبروا الى سلوك احوال  
الحكومة ومن لعاذني علاقة بهامع الذين يوقون  
استخدام الجوع

كلفت المراقب المسمى بساجية ادين المسائل  
وحاشيتهم باستخلاص الاعانة بمشروع مدام لوسيان  
سان الجوري وادعاهم قائمة لرحم اسما المبرعين  
ولا يخفى ان امثال هؤلاء الذين يشعقون السادة  
ويهمون بالانقلاب التي تشهر باسمهم علاقة  
الحكومة مهامكات هذه العلاقة وصورتها يتدون  
القرص التي تكافهم الحكومة فيها بعد من الاعمال  
تجبرون شاسا كز سارة من ظاههم وعفهم  
اظهارا ليطرحهم ولذا يذعن من قوة فلا يدعوا اذا  
شده هؤلاء وجه مشروع مدام لوسيان سان الجوري  
واظهروا للناس في منظر الامور الجبرية والارباب  
المعتصبة

والك نموذجان من ساوكم في هذا المشروع  
ياني المنة كورون الى الشخص وياز لوسيان  
يدفع قسط لا يقل على خمسة فرنكات وان ائتم  
لنجن ضائف له القليل المنة كورون كورون  
الار الى جانب المعتصبة لاطرافية وحاشيتهم  
على الدفع

فاني خربة بقت لهذا المشروع فلما شارك  
بكافين هذا ، ولقد طالب المسمى محمود بن موسى  
من المراقب اعانته على تمثيل الرواية بصكون  
مدخلها لهذا المشروع فاذ كانت اعانة المراقب  
له ، طلب منها اعلاما باسمه المعلن والذين  
سبق استنصاعهم لمساعدة التمثيل ليجري كل  
الذين على العفرو وبأسطة اعوان السلطة  
وقبل تمثيل الرواية يوم اعقدت جلته حضرها  
رئيس المجلس البلدي وكهنته والمراقب واعوانهم  
وارسلوا استعدادا الى العمال فاعتذر اول ان  
المشروع تم قال عن رايها ولما علم مغزى الجماعة  
فقدروا رايها وشروا عليه البرنامج انصغر على  
المراقب اجساد التي قتلا انما ، بعد كرامته  
المشروع تم قال بعد ذلك ، بظلم المراقب : كنت  
اظن ان هذه الجماعة ستجثون فيها على اسام  
هؤلاء الذين يموتون جوعا واشتد عليهم من بد الموت  
وان مدام لوسيان سان او علمت باعماله التي عاها  
الناس اليوم وما يقاسونها من الآلام الجذوة عن  
مشروعها الى اغانة هؤلاء الما كن وعلى ان هذا  
انخفضت الجماعة وبطل تمثيل الرواية ورجع  
العدل الى ادارته واستدعى منري البلاد وحرضهم  
على ان يشرح كل منهم عاذه كياو سعة لاجدية  
الخبرية الاسماطية حتى اذا تخلصت كميتة وافرة  
عن عامدين لتضع الخبز وتوزعهم على اولئك  
الفساة حتى لا يموتون جوعا ، وقلا فقدم بدني  
بانجاز هذا العمل المبرور

واعلمكم اننا ذهبتا يوما الى القبرة وراء جنازة فوجدنا  
نايب بيت المال يوراي لينة قبرة التراب فذهبتا  
مخضور فذهبا فوجدنا القبر على غايبة من الضيق  
بعث لا يسع حديها بالارة وكذا الكفن فانه لا  
يتراكم جدها فسانا عن جيب هذا الساوك  
الفضيح فاجاب ان ذلك غايبة ما فلانا بها ، ولقد  
علمنا ان كاتبة الذين يموتون من الفقراء يبدون  
على هذا النمط ونحن لا ندرى بيت المال حقيقة

هي المنسوبة في هذه القطة ام المكاف ؟

وعلى كل حال فانتها نتج على هذا العمل  
ونرغب من بيت المال ان تفع عندها او تار مكافها  
بالافلاخ لان هذا الساوك منافي للانسانية واعلم

مكاتبكم الدين

#### انودوبيل للبيج

انودوبيل ذات 6 مقاعد وقرة الفربسرها 14  
خضان من احسن الانواع المعروفة كد لان  
وامتثالها . الخفايرة في ضاها مع ادارة كبرية

#### المطعم العربي

يفتح المكتبة عدد 21  
صاحبه السيد محمد بن اكاج خليل الفاداري  
يفتح المطعم ابوابه لقبول الزائرين بداية  
الضيافة بحسن اكلاني زيادة على اقتناص لاطافة  
يجمع الزواجا مع زيادة لافاني

#### منسوجات عال

فتح السيدان علي بو كودافه والشيخ صالح  
ابن يعقبي مملا كبيروا لتسج لاقبشة الرفقة  
لطفلة من الحرير والصوف بسا لاضايات  
والاربا صامحة كساوي الجسالة والنساء ممددا  
للزراع الموجود في الصناعة التونسية

وهي موصوفة للبيع بالادكان الكثر يسوق  
الصوف عدد 8 بسمرغاية في المساعدة لا يقبل  
لواحدة

فعلى الراغبين تشريف هذا العمل الوطني  
حيث يجدون به اجود لاقبشة وارفعها واقبله  
فما لا يفتك على الله

#### الانتقان العجيب

ان السيد محمد بن سلامه حليار الكائن بميلة  
يسوق الكدالدين بمدينة القبول يصنع الوكالات  
الكديوتة وينزلها بالفضة على احسن اسلوب  
وقد امتاز على غيره بالانفاق حتى صارت له شهرة  
ظيمة فهو مستعد لسبع ما ذكر باجملة والتفصيل  
كما يوجد لديه غرابل - امشاط - فدراش - مناجل  
كل ذلك باسعار ريدة وخفيض مشروبي في المائدة  
وتشربه في ثمن الركاب ومن زاره ومن خطاطيه  
يجد ما يسره

#### المكتبة العلمية

صاحبها السيد محمد لامين واخيه الطاهر  
يسوق المكتبة عدد 8 و 12 بتونس  
يوجد بهذه المكتبة جميع انواع المؤلفات  
العلمية والادبية والمصنفات العصرية بكل انواعها  
كذلك الروايات للاخلاق على اختلاف مشاربها  
كل ذلك باسعار منهلدة للفاخرة  
كما انها تتعهد بالارسال للشارح في ليس على  
المراقب الا ان يرسل النسخ مضافا اليه مدام البرود

#### الصابون العال

ليعلم العموم ان معمل الصابون بسوسة لصاحبه  
السيد بن ( فنية والصليكي ) قد فتح ابوابه حديثا  
ووال رضاه . كل معترفه كس العمل وريدة  
الصناعة لذلك فهو يعلم كاتبة التعليل انه مستعد  
للخفايرة معهم للبيع لمن يرد باجملة والتفصيل  
تعرض العموم على مخايرته

#### حلوا الى المساعدة

ان السيد حمودة لافرة وطن اللعوم انه فتح  
محلا يبيع باب الكدود عدد 11 بتونس - لبيع  
الزيت والصابون والارز كما يوجد عنده اصناف  
السكر وانواع الشاي والقهوة الرفيعة وهو يبيع  
باجملة والفصل ومستعد لاجابة كل الطلبات  
امن يريد اقتناء شي . من المصنوعات التونسية  
كالشايه ونجيرا وبنوعه وارسالها الى الكا ج وذلك  
قابل زلفة لطيفة على السرا لادبيات لا يتجاوز  
الفين في المائة وتنسواله لدوليا عدد 2016 فمن  
خايره او قصل يهود ما يسره

#### معمل المنسوجات العصرية

صاحبه العزيز درون بسوسة  
نخط القرا فلما ان السيد العزة درون يبدية  
سوسة صاحب معمل المنسوجات العصرية مستعد  
لاجابة كل مطلب او اقتراح في صناعة تراجي نوع  
من انواع التسج . كالمنسوجات العصرية والحريرية  
من نثل شكل . كالجاكيت والبرانس والفسوط  
والبحارم والاقبشة الفرفرية والفرنسوية من كل  
نوع . ومن خطاطيه يهود ما يسره مع المساعدة لافرة  
التيون عدد 74 بسوسة

مدبر الجريدة وصاحب اميرة الشاذلي بن اكلان

#### الطبعة الالهية - عدد 6 بتونس